

Prenumerata przyjmuje się z zastrzeżeniem dopłaty ewent. nadwyk. — Abonnements werden vorbehaltlich der Zuzahlung einer event. Erhöhung entgegengenommen.

Prenumerata
(w kraju)
przedłuża się automatycznie z miesiąca na miesiąc, o ile nie zostaje odwołana!

Les abonnements
en étranger sont trimestriels,
non pas renouvelés, ils se prolongent automatiquement.

Das Abonnement
im Auslande
wenn nicht abberufen,
verlängert sich automatisch von Quartal auf Quartal.

Zapłata w kraju.

Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczku.

Payements en France.

Credit Lyonnais Soc. Ame Paris.

Zahlungen in Oesterreich.

Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 156767

Wychodzi 1-2 razy na tydzień.
Parait 1-2 fois par semaine.
Appears weekly 1-2 times.
Erscheint 1-2 mal wöchentlich.

Autentyczne wiadomości
Nouvelles authentiques
Nevs realables
Authentische Nachrichten

Wszystkie prawa zastrzeżone.
Tous droits de l'édition réservés
All copyrights reserved.
Alle Rechte vorbehalten.

PETROL

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Redigiert polnisch, französisch und deutsch.

Wydawca - Editeur - Herausgeber LEOPOLD EISENSTEIN, Drohobycz.

Zahlung in Deutschland

Direction der Disconto-Gesellschaft Berlin W. 8

Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 24 zł**Payements à l'étranger**

Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH
p. Quartal Schillinge 96

ABONNEMENT EN FRANCE
p. trimestre 300 frcs.

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND
p. Quartal Rentenmark 72.

ABONNEMENT für das übrige Ausland
p. Quartal — p. Trimètre schweiz. frs: 90 frs. suisses.

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewicza 27. — Tel. Nr. 114

Do wiadomości P. T. Bruttowców i właścicieli kopalń.**Zakup ropy bruttowej.**

Państwowe Zakłady Naftowe nie wykonały ustawowego prawa zakupu ropy bruttowej wyproducedowej w mies. sierpniu br. odnośnie do marek Borysław i niektórych marek specjalnych. Wobec tego ropa musiała się znaleźć na targu i spowodować bardzo znaczną zniżkę cen.

Celem ochrony bruttowców od bardziej poważnych strat, Powszechny Związek Bruttowców dokonał wszelkich starań i udało się mu pozytkać Producentów - rafinerów dla zakupu ropy przypadającej na udziały brutto z produkcji poszczególnych ich kopalń za wyżej wymieniony miesiąc, a to na podstawie następujących cen:

Borysław	.	.	.	.	.	zł 1958 —
Schodnica	.	.	.	.	.	” 2350 —
Mraźnica Wierzchnia	.	.	.	.	.	” 1958 —
Urycz	.	.	.	.	.	” 2252 —
Stóboda rung.	.	.	.	.	.	” 1958 —
Kosmacz	.	.	.	.	.	” 1958 —
Zagórz	.	.	.	.	.	” 1997 —
Opaka	.	.	.	.	.	” 1958 —
Strzelbica	.	.	.	.	.	” 1958 —
Iwonicz	.	.	.	.	.	” 2152 —
Węglówka	.	.	.	.	.	” 1958 —
Równe Rogi paraf.	.	.	.	.	.	” 1800 —
Wańkowa	.	.	.	.	.	” 1958 —
za 1 cyst. po 10.000 kg. loko stacja nadawcza.						

Wyplata przypadającej równowartości po potrąceniu ustawowego podatku rentowego, 1% dla kuratora, Związków i kosztów następu w terminie ustawowym t. j. z końcem bieżącego miesiąca wzgl. poczatkiem października br.

Podpisany Związek jest przekonany, że bruttowcy w dobrem zrozumieniu swego własnego interesu, nie będą dążyli wydania ropy bruttowej za mies. sierpień br. w naturze.

Na wypadek, gdyby niektóre mniejsze kopalnie nadeszły bruttowcom przekazy magazynowe na przypadające na udziały brutto ropę upraszczamy przekazy te skierować do podpisanej Związku celem zrealizowania takowych.

Powszechny Związek Bruttowców we Lwowie.

Uwaga Redakcji.

Jak z powyższego przez Powszechny Związek Bruttowców nam nadlesanego komunikatu wynika, okazuje się znów dowodzenie, jak trośkliwie strzeże ten Związek interesów bruttowców i ile starań dokłada, by ich ustrzec od szkody.

Należy się zatem Dyrekcyi tego Związku pełne uznanie za jej owocną działalność, a wszystkim bruttowcom i mniejszym producentom zalecić tylko możemy, by we własnym dobrze zrozumianym interesie zastosowali się do dyrektyw powyższego komunikatu i poparły akcję Związku, a w ten sposób uchronili siebie i drugich od zbytniej naglej podaży ropy, któraby się szkodliwie odbiła na jej cenie.

Zur Kenntnisnahme an die P.T. Brutto-Anteil-Besitzer.**Verkauf des Bruttotorohöls.**

Die Staatlischen Nafta-Anstalten haben das gesetzliche Bezugssrecht betrifft der im Monate August I. J. erzeugten Bruttotorohöl-Quantitäten hinsichtlich der Marke Borysław und mancher Spezialmarken nicht ausgeübt, so dass diese sehr bedeutenden Rohöl mengen auf den Markt kommen müssten und infolge des Massenangebotes in kleineren Quantitäten einen enormen und unberechtigten Rückgang des Rohölpreises verursachen würden.

Zwecks Wahrung der Interessen der Brutto-Anteil-Besitzer und um diese vor bedeutenden Verlusten zu schützen, hat der Allgemeine Bruttisten-Verband sich mit den Rohöl-Produzenten-Raffineure ins Einvernehmen gesetzt und diese für den Ankauf des August-Bruttotorohols zu einem sehr günstigen Preise gewonnen, trotzdem die Produzenten-Raffineure eigenes Netto-Rohöl zur Verarbeitung besitzen und auf die Übernahme des Bruttotorohols nicht reflektierten.

Die Rohöl-Produzenten-Raffineure werden daher auf Grund der getroffenen Abmachung die auf die Bruttoanteile entfallende Rohölproduktion für den Monat August ac. übernehmen und zum Preis von

zł 19.58 per 100 Kg. für Marke Borysław

den Brutto-Berechtigten in Abrechnung stellen.

Die Auszahlung des entfallenden Gegenwertes nach Abzug der üblichen Kosten wird in der bisherigen Weise Anfang Oktober I. J. erfolgen.

Der Allgemeine Bruttisten-Verband gibt der Erwartung Ausdruck, dass die P. T. Brutto-Anteil-Besitzer dieser Art der Bereinigung des Gegenstandes volles Verständnis entgegenbringen und von der Ausfolger des Rohöls in Natura im eigenen Interesse abschneiden werden.

In Fällen, wo die kleineren Gruben-Unternehmungen den Brutto-Berechtigten Lageranweisungen für die entfallende Rohölproduktion andienen sollten, sind diese Anweisungen an den gezeichneten Verband zur Verwertung zu leiten.

Allgemeiner Bruttisten-Verband in Lwów.

Anmerkung der Redaktion.

Wie aus der obigen uns seitens des Allgemeinen Bruttisten-Verbandes zugekommenen Kundmachung zu ersehen ist, wird ein weiterer Beweis dafür geliefert, wie sorgsam dieser Verband die Interessen der Bruttoinhaber wahrt und wieviel Mühe er sich gibt, um dieselben vor Schaden zu schützen.

Der Direktion des genannten Verbandes gebührt volle Anerkennung für ihre erprobssreiche Tätigkeit und wir können nur allen Bruttoinhabern u. den kleineren Rohölproduzenten empfehlen, das sie im eigenen Interesse die Direktiven den obigen Kundmachung befolgen, die Aktion des Verbandes unterstützen und auf diese Weise sich und die Anderen vor übermassigem u. plötzlichem Angebote an Rohöl bewahren, der auf den Rohölpreis schädlich wirken müsste.

Od Redakcji.

Daty toczenia.

Dzisiaj wykazane daty toczenia należy uważa za końcowe za sierpień br.

Na podstawie tych dat wynosi ogólna odtłoczona produkcja ropy kopalni w Borysławiu, Tustanowicach i Mraźnicę wraz z la-paczkami i towarczstwami dla magazynowania ropy 4100.59 cystern.

W porównaniu z produkcją za miesiąc ubiegły zmniejszyła się ona o 142.05 cystern.

Faktycznie jednak zmniejszenie produkcji nie było takie wysokie, jeżeli się uwzględni okoliczność, że zerwanie rurociągów spowodowane ostatnio nawiądzoną powodzią w naszym zagłębiu uniemożliwiło kopalniom odtłoczenia całej w sierpniu wyprodukowanej ropy. Zapasy pozostałe na kopalniach zostaną odtłoczone w miesiącu bieżącym.

Sprostowanie.

Marja Teresa II. Dzienna produkcja ropy jest niezmieniona i wynosi 1.70 cystern, natomiast zmniejszyła się ona na Nr. III. na 7000 kg, co też zgodnie z faktycznym stanem wykazaliśmy w ostatnim wydaniu, w poszczególnych rubrykach odnośnych kopalni.

Ponowne uruchomienie kopalni.

Celem ponownego uruchomienia kopalni naty „Rockefeller” w Tustanowicach podjęto „Towarzystwo Przemysłowów Ropnych” (Oil Invest Assoc.) montowanie szaby.

Akc Tow. „Iriag” czyni przygotowania do ponownego uruchomienia kopalni „Józefina” w Borysławiu.

Dowierczenie ropy.

Spółka Akcyjna „Galicia” dowiercza dnia 7-go b. m. w otworze „Horodyszcze III.” w Mraźnicy a to w głębokości 1444 m produkcji ropy, wynoszącej w pierwszych dwóch dniach około 350 cystern dziennie za tłokiem.

Kronika.

Horodyszcze III. Dzienna produkcja ropy ustalała się na 8[—] cystern.

Kniaż Katz. Głębokość otworu 329 m w 10° rurach, montowanie i przygotowanie do ponownego uruchomienia kopalni są już na ukończeniu, tak że podjęcie dalszego wiercenia nastąpi jeszcze w tym tygodniu.

Lohengrin. Faktyczna odtłoczona produkcja ropy wynosiła w sierpniu tylko 46.88 cystern, różnica 12.51 cyst. jest produkcją z miesiąca bieżącego, a tylko mylnie zaliczona została za sierpień.

Parfisal. znajduje się obecnie w wierceniu i tokowaniu, ostatnia głębokość 1288 m, tłokię się 2000 kg rogiem dzienne.

Silva Plana XXII. Po pomyślnie ukończonej instalacji wieci się obecnie już normalnie.

Statelands XI. Zapuszcza się 5" rury, bez prod.ropy.

Note de la Redaction.

Pipage.

Les dates de pipage d'aujourd'hui sont entièrement celles de la fin du mois d'août 1927.

Suivant ces dates la prod. totale de pétrole expédiée des mines à Borysław, Tustanowice et Mraźnica avec les stations capt. et les soc. de magas. s'est élevée à 4100.59 cisternes. Comparativement à la production du mois de juillet, nous notons une diminution de 142.05 cisternes.

La diminution de la production n'est pas vraiment si grande en considération, que la submersion qui s'est produite dernièrement en notre district pétrolier-avait détruit les conduites des tuyaux et que les mines n'étaient pas en état par cela d'expédier toute la production aux sociétés de magasinage.

Les stocks restés sur les mines seront refoulés au mois courant.

Rectification.

Marja Teresa II. La journalière production du brut est nonchangé et s'élève à 1.70 cistern. Au contraire la prod. du puits III. se diminue à 7000 kg, que nous avons rapporté dans notre dernière édition.

Réactivité des mines.

La soc. „Towarzystwo Przemysłowów Ropnych” (Oil Invest. Assoc.) vient de reprendre le montage du puits „Rockefeller” a Tustanowice pour réactiver la mine.

La soc. ame „Iriag” fait des préparatifs pour continuer le forage du trou „Józefina” a Borysław.

Nouvelle forage.

Le 7-ième courant la soc. ame „Galicia” a touché le pétrole à la profondeur de 1444 m de 5 pouces dans le puits „Horodyszcze III” a Mraźnica. Le débit dans les premiers deux jours était trois et demi cisternes de pétrole par jour.

Chronique.

Horodyszcze III. La journalière production du brut se stabilisa à trois cisternes.

Kniaż Katz. La profondeur 329 m de 10 pouces, le montage et préparatifs pour réactiver la mine sont pres de l'achèvement et on commencera le forage encore la semaine courante vraisemblablement.

Lohengrin. La production expédiée du mois d'août s'est élevée à 46.88 cisternes, la différence de 12.51 est déjà la production du mois courant.

Parfisal. se trouve à présent en forage et en pistolement, la dernière profondeur du trou 1288 m, on pistonne aussi 2000 kg de brut par jour.

Silva Plana XXII. On fore à présent normalement, apres l'achèvement avec succès l'instrumentation.

Statelands XI. On introduit à présent la colonne de 5 pouces, sans production du brut.

Von der Redaktion.

Abpeipung.

Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeipungen pro August I. J.

Auf Grund dieser Daten beträgt die gesamte abgepeigte Rohölproduktion der Gruben in: Borysław, Tustanowice und Mraźnica mit dem Fangstationen sowie den Gesel. für Rohölmagazinierung 4100.59 Zist.

Im Vergleiche mit der Produktion des Vormonates, verminderte sich dieselbe um 142.05 Zisternen.

Die eigentliche Produktionsverminderung war nicht so gross, wenn man den Umstand berücksichtigt, dass infolge der durch die letztern heingesuchte Ueberschwemmung in unserem Naphthalgebiete erfolgte Zerstörung der Röhrenleitungen, die Gruben nicht in der Lage waren, ihre ganze Produktion den Magazinierungsgesell. zu übergeben.

Die auf den einzelnen Gruben zurückgebliebenen Rohölvorräte werden in diesem Monate abgepeipt werden.

Richtigstellung.

Marja Teresa II. Die tägliche Rohölprod. ist unverändert und beträgt nach wie vor 1.70 Zisternen, hingegen hat sich dieselbe beim Schacht Nr. III. auf 7000 kg vermindert, was auch bei den betreffenden Schächten in unserem letzten Ausgabe richtig ausgewiesen wurde.

Wiederaufnahme des Grubenbetriebes.

Zwecks Wiederaufnahme des Grubenbetriebes auf „Rockefeller“ in Tustanowice, hat die Gesell. „Towarzystwo Przemysłowów Ropnych“ (Oil Invest Assoc.) die Schachtmontage bereits aufgenommen.

Der Akt. Gesell. „Iriag“ trifft Vorbereitung zur Wiederaufnahme des Grubenbetriebes auf „Józefina“ in Borysław.

Rohöl Erschließung.

Die Akt. Gesell. „Galicia“ hat am 7 d. M. auf ihrem Schachte „Horodyszcze III“ in Mraźnica in der Tiefe von 1444 m Rohöl erschlossen. Die tägliche Produktion betrug in den ersten zwei Tagen ungef. 3.50 Zisternen.

Chronik.

Horodyszcze III. Die tägliche Rohölproduktion stabilisierte sich auch 3— Zisternen.

Kniaż Katz. Tiefe des Bohrloches 329 m in 10° Röhren, die Montagearbeiten und Vorbereigungen zur Wiederaufnahme des Betriebes sind fast beendet, so dass die Bohrung noch im Laufe dieser Woche aufgenommen werden wird.

Lohengrin. Die abgepeigte Rohölproduktion betrug im August richtig bloss 46.83 Zist., die Differenz von 12.51 Zisternen Rohöl ist schon die Produktion vom laufenden Monate und wurde nur irrtümlich zur Augustproduktion verrechnet.

Parfisal. befindet sich gegenw. in Bohrung und im Kolben, letzte Tiefe 1288 m, man kolbt auch 2000 kg Rohöl täglich.

Silva Plana XXII. Nach gunstig behobener Instrumentation wird jetzt normal gehobt.

Statelands XI. Einbau von 5" Röhren, gegenw. ohne Rohölproduktion.

Ogólna odtłoczona produkcja włącznie

La prod. totale, refoulée inclus.

p. 31/8

The total prod. piped over

Die abgepeigte Totalproduktion

4528.14 wag. a. m. - c. a. d. - u. z.

BORYSLAW 1235.59

TUSTANOWICE 1532.48

MRAZNICA 1206.85

Teknik Tow. Eksploatacji emulsji naftowej 28.06

Tow. mag. ropy - Soc. pour le mag. dubrat-Rohöl-Mag. Gesell. 49.48

Rozm-Tot-Summe: 4080.46 wag.

MRAZNICA 15.85

SCHODNICA 203.44

URYCZ 3.85

OPAKA 5.80

WANKOWA 97.48

RYPNE 9.56

ROPIEŃKA 1.85

POLONIA-RYPNE 203.44

STRZELBICE 107.41

PEREHINSKO 1.85

POPIELE 4.78

Rozm-Tot-Summe: 4528.14 wag.

Dzienna produkcja La production journal. The daily production Die tägliche Produktion.

BORYSLAW 46.77

TUSTANOWICE 56.01

MRAZNICA 48.41

SCHODNICA (Perepros) 7.65

URYCZ 3.70

OPAKA 0.20

RYPNE 3.85

POLONIA-RYPNE 0.23

DUBA 0.44

WANKOWA 3.15

ROPIEŃKA 0.50

STRZELBICE 0.60

RAJSKIE 0.14

Rozm-Tot-Summe: 171.65

Objaśnienia znaków — Explication des signes Explanation of signs — Zeichenerklärung.

w	- wycieśnięcie, - forage, - drilling, - Bohrung;
t	- tokowanie, - pistonning, - plugging, - Kolben
sp	- samopopyczo-, - jaillissant, - flowing - selbstätig,
wb	- wybuchowo, - en explosion, - by eruption, - in Ausbrüchen;
l	- lykowane, - retirer à la cuillère, - bailing, - Löffeln;
g	- gazy - Gas - Gas - Gase;
i	- instrumencja, - instrumentation, - fishing, - Instrumentation;
wp	- wierci patrone, - fore the remblai, patron drilling, - Patroenboorung;
wk	- wierci kopytem, - fore a trepan a sabot, - Bohrung mit Hufeisen;
po	- prostując otwór, - redresse le trou, - straighten the hole, - geradet;
ro	- rozszerza otwór, - enlargir le trou, - undercreaming, - erweitert;
zr	- zwierca rury, - fore les tubes - drilling up casing, - Röhren Zeberth;
zb	- obdziela rury, - forage des tubes par le côté, - Wegschlagen der Röhre;
odb	- odbija - forage par côté - Wegschlagen;
gr	- gruszkoje, - redresse avec poire, - swedge - birnt
mr	- manipulacja rur, - manoeuvre des tubes, - casing manip. - Röhrenman.
r	- rurowanie, - tubage - casing running - Verrohrung;
wr	wyciąga rurę, - retreat des tubes, - casing withdraw - Herausziehen d. Röhren
p	- pompuje, - pompage, - pumping - Pumpen;
rk	- rekonstrukcja, - reconstruction, - Rekonstruktion;
m	- montowana, - montage, - mounting, Montage;
zw	- zw. myka woda, - fermeture des eaux, - water closing - Wassersperre
pt	p. bne flote w. - pistoninem, d'essa-, - plumping trials, - Kolbenversuche
chs	czywilny zastawian - momenlanem arrele, - temporarely stop-zd, vorübergehend eingestellt;
wz	wy. bia zasp., - curage débous, Nachallauarbeitung.
wl	wlas. jsc - proprie property - Eigentum.
pl	planuje - niveaulement - planiert.
o	odbudowa - rebâtiment - rebuild - Wiederauflau-
e	- eryptywnie - eruptif - selbsttätig;
bw	brak wody - manque de l'eau - Wassermangel.
iz	luje - gläsige - verletten.
tp	przyg. do torpedow - prepar. p. torpillage - Vorb. zum Torped.
tcz	tok. czasowy piston. temp. - kolbi zeitweise
s	zastawionono - arrele - stopped - eingestellt.
sp	spalony - brûlé - abgebrant.

NOTOWANIA GIEŁDOWE. — COURS DES BOURSES. — BÖRSE-NOTIERUNGEN.

WYKAZ CEN UDZIAŁÓW BRUTTO.

z dnia 12/IX 1927.

PREIS - VERZEICHNIS DER BRUTTOANTHEILE.

TABLEAU DES PRIX PARTS - DE BRUTTOS

p. 12/IX 1927.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntnis gelangt sind.

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntnis gelangt sind.

IMIE KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	†) CENA — PRIX — PREIS				szylngi S	IMIE KOPALNI NOM DE MINE NAME DER GRUBE	Brutto %	†) CENA — PRIX — PREIS				szylngi S
		placa - paye zahlt	żądała demande verlangt	Tranzakcje Transactions Transakt.	Wiedeń - Vienna Wien 10/9 1927				placa - paye zahlt	żądała demande verlangt	Tranzakcje Transactions Transakt.	Wiedeń - Vienna Wien 10/9 1927	
		D r o h o b y c z 12/9 1927							D r o h o b y c z 12/9 1927				
Andrzej	1/16	100			700	Jerzy 1010, 1017,	1/16	80					570
Apollo Izidor Dawid II *)	"	125			885	Johanna I II *)	"						
dito 6 1/2 m	"	100			710	johanna III (Karol)	"						3500
Aleksander I II III *)	"	240			1700	józef 1)	1/32	500					
Alfred	"					józefina	1/16						
Abazja	"	15				Jurzenka Borystaw	"	50					
Angela (60 m.) Mrażn.)	1/32	730			5150	Ian Kanty	"	100					715
Adela - Mrażnica	1/16	15				jawa*	"	50					
Aladar *	"					jujusz-Gal.	"	45					
Antoni *	"					joffre & Petain *)	1/32						430
Aldona-Juris	"	260			1825	Ignacy Bor. *)	1/16	35					8000
Ba Nobet *)	1/32	1300			9100-9175	Konrad Katz	1/16	65					
Bianka*	1/16	25				Kate I	"	90					
Baku & Mateusz*)	"	50				Kamilla *) I i III	"	80					
Barber *	"	20				Karla I II III	"	50					
Beria I i II. 1)	1/32	30			215	Kamila III *	"	20					
Bloch 2)	"					Konrad-Breitwiese	1/32						
Bonawat *	1/16	45			310	Kopernik I II III	1/16	875					6300
Bruce 2)	1/32	120			635	Kujawy *) II III	"	85					600
Bertold I. III. 2)	"	295			2910	Krakowianka	"	42					
Barbara I. II. III.	1/16					Kraków-Violetta, Mraż.	"	40					
Borysławski I. II. *)	"	50				Krakus & Wroclaw	"	30					
Hukowice	1/32	400			2875	Kubus Wacław *	"						
Bleriot- Daisy	1/16					Kalifornia	"						
Bleriot- Opeg Paweł	"					Kraków-Czesł.-Sosnk.	"						
Celina	"	80				Kinga I. II. *	"	30					
Celebes	"					Kazimierz *	"						
Colombia *)	"	80				Kismet	"						
Bronisław *	"	100			715	Konrad	1/32	450					8150
Blochówka II *) & III	"	50			360	Lindenbaum I. I)	1/32	4550					
Blochówka II	"	30			26	Lindebaum II. II)	"	2785					31.760-32.000
Długosz Premier	1/16					Las szlach (36 morg.)	"						19.500-19.550
Dereźnyc Elleen	"					Las szlach 96 morg. & I.	"						
Dziunia	"	60				Las szlach 21 morg.	"						
Diamond	"	20				Las szlach 21 morg & I.	"						
Dawidman II. III. V.	"	15				Landesberger	1/16						
Elna-Borystaw *	1/16					Lolla-Ella	"						
Estera	"					Likur	"	15					
Ernestka	"					Liliom I. II.	"						
Elżbieta	"	70			490-500	Lola	"						
Ekuivalenty *)	"	150			1050	Laura *)	"	40					
Eleonora	"	85				Laszcz	"	25					
Ernst*	"												
Eugeniusz	"												
Everest *	"												
Emil *)	"	15											
Erdoelwerke XVI.	"	50			355								
XVI. *)	"	90			640								
Eise *)	"	40-45											
Edyta-Ella	"	90			635								
Emanuel	"												
Emanuel *)	"												
Faustyna	1/16	35											
Feniks I II *	"												
Franciszka	"	60			415								
Finnie XII XIV	"	15											
Felicjan Demb.	"	25											
Flora	"	40											
Foch II. [Katowka]	"	30											
Foch I [Zyta]	"	225			1575								
Gisorg	1/16	45			320								
Guido [Gibian] (1944)	"	200			1410								
Guido (1936)	"	165											
Gottfried I)	1/32	430			3025								
Grymalio II. III. ***)	1/16												
Gal. Spka I. i IV.	"	40											
Gottesmann IV.	"												
Gerli I. II. Renia Lubomierska V.	"	40											
Gerli I. u. II.	"	25											
Harding I-III.	"	40											
Haljer	1/16												
Henryk Borystaw *	"	20											
Hilda	"												
Hilda *	"	35											
Jasiennicki Mały *	"	60											
Julia-Oli-King *)	"	15											
Janina III III	"	15											
Janina I II	"	160			1125								
Janina II	"	75			550								
Janina III	"	90			635								
Hoddy	"												
Henryk Tust.	"												
Hilda	"												
Hilda *	"												
Jasiennicki Mały *	"												
Julia-Oli-King *)	"												
Janina III III	"												
Janina I II	"												
Janina III	"												

Transakcje podajemy tylko te, które doszły do naszej wiadomości. — Wir führen nur diese Transaktionen an, die zu unserer Kenntnis gelangt sind.

Pogoń w cał. terenie	1/16	80	575									
Photogen *)	1/32	220	1585									
Pontresina Gal. *)			240	1780								
+ brit. *)		25		180								
Panonia	1/16	35										
Pax do roku 33		320	2310									
" " 30		210	1510	Union *)	1/32					410	2950	
Plon		80	505	Ural	1/16	25						
Paulus		30		Vulkan	1/32	60					425—435	
Paryż I. II. *)		40										
Pawel I. II. (Zepelin)												
Pluto		22										
Ratoczyń (Jas mg)		1800	9360									
Ratoczyń (Nim mg)	"	650	6125									
Rella - Mella *)	1/32	360	2850									
Ropa (Mraźnica)	1/16											
Roman												
Renata-Felicja												
Rudolf	1/16											
Ropa-Borysław												
Rockefeller		25										
Renee		18										
Albert Leo												
Donamon Poniatowski	27 m. J.	1/16	450	8240								
Saksomia	1957	1/16	335									
	1937		300									
Stinks	1/16	70	2160									
Silva Plana *)	1/32	450	500									
Sobieski *)	1/16	70	3240									
Szczęęć Boże I II III.	1/16	50	500									
Sielsk		80										
Szczecin I II III												
Schuster I. II. *)												
Sassy VI.		80	575									
Skarb		25										
Śląskiwka												
Tamiza	1/16											
Tadeusz		25										
Tadzio		90	645									
Tomasz Panto												
Toniusin II		60										
" III		70										
" IV												
Tryskaj *)		140	1010									
Tadeusz Alfa		20										
Temida												

*) stara i nowa dzierżawa, nouveau bail, alte u. neue Pacht.

**) nowa dzierżawa, nouveau bail, neue Pacht.

† Lindenbaum Bl. I ‡ Lindenbaum Bl. II § Angela Bl. III

1. Blok „Lindenbaum“ Nr. I.

Do tego bloku należą następujące udziały brutto a.m.:

Silva Plana-Kozak, Zofja, Konrad-Brugger, Union, Pontresina-Galicja, Pontresina-britisch, Mary-Padua-Vulkan, Horodyszcze-Galicja, Berta I. i II., Fotogen, Gottfryd, Zyghard, Monte-Carlo, Oil-Spring i Józef.

Cena:, Prix:, Preis: 1/32 % ₽ 4530.

2. Blok „Lindenbaum“ Nr. II.

Do tego bloku należą następujące udziały brutto a.m.:

Bertold, Bruno, Bracia Nobel, Piłsudski Nr. II. i III. Wit, Apollo (11 i 1/2 morg.), Rella-Mella, Milano, Wanda-Galicja, ter. „Iriag“ Kropiwnik, ter. „Iriag“ Mraźnica, ter. „Rappaport“ Pereprystyna.

Cena:, Prix:, Preis: 1/32 % ₽ 2785.

3. Blok „Angela“.

Do tego bloku należą następujące udziały brutto a.m.:

Joffre, Petain, Maguire, Bloch, Mirjam Cena:, Prix:, Preis: 1/32 % ₽ 730

Block „Lindenbaum“ Nr. I.

Se compose de suivants parts brutto c. à d.:

Zofja Gal. *) Zawisza czarny I Zofia Gal. *) Zawisza czarny II

Zyghard *) Zofia Gal. *) 1/32 430 8100

Goda I II. Zyghard *) 170 1225

Znic (Haanshall) Znic (Haanshall) 20

Zeus- Paulus Zeus- Paulus 50

Wawel Wawel

Wisła Wisła

Witko Witko

Wilejma Wilejma

William I. William I.

Wówel Wówel

Wistla Wistla

Witko Witko

Witko Witko

Zawisza czarny I Zawisza czarny II

Zofia Gal. *) Zofia Gal. *) 20

Zyghard *) Zyghard *) 170

Zgoda I II. Zyghard *) 1/16

Znic (Haanshall) Zyghard *) 20

Zeus- Paulus Zyghard *) 50

Block „Lindenbaum“ Nr. I.

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

Block „Lindenbaum“ Nr. II.

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

Block „Angela“.

Zu diesem Block gehören folgende Bruttoanteile u. z.:

Benzyna samochodowa zawsze w najlepszym gatunku

na własnych stacjach benzynowych i ważniejszych ośrodkach ruchu automobilowego.

AUTOOL-NOBEL Oleje automobilowe i smary AUTOOL-NOBEL

Przy zastosowaniu naszych olejów zupełna gwarancja normalnego zużycia motoru.



Do nabycia w sklepach, na wszystkich naszych stacjach benzynowych i na własnych składach.

Własne Oddziały i składy we wszystkich większych miastach Rzeczypospolitej.

Standard Nobel w Polsce Ska Akc.

Biuro Centralne: Warszawa, Al. Jerozolimskie 57.

Dzienna produkcja: — La production journalière: —
Die tägliche Produktion: — Die giornale produzione:

Odkryzione wlaściwości — Refleksy

31/8 1263 5

31/3 —
1927 wag.

Kopalnie zaniechane — Mines suspendu totalement; — Wells abandoned; — Gruben ganzlich eingestellt

TUSTANOWICE.

KROPIWNIK

400	5	p
689	9	. p

TH STANOWICZ

KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTÜMER	Parcela Parcille Lot Parzelle	Głęboko- Depth Dyb. - Profund Tiefe	Stan Estat State Stand	Prod. ropy d'huile gaz gas Gase		KOPALNIA MINE GRUBE	WŁASCIEL PROPRIÉTAIRE EIGENTÜMER	Parcela Parcille Lot Parzelle	Głęboko- Depth Dyb. - Profund Tiefe	Stan Estat State Stand	Prod. ropy gazu gas Gase	
SCHODNICA - PEREPROSTYNA													
Blanka II	S. HELFER		350	0'06									R Y P N E
Lica I			350										
Abraham			400										
Pasieczki- Wąpińskie													
Muchowaty													
Avanty II													
Pola													
Sym													
Dawaj													
Roma													
Longchamps I II	Schod. Tow. Górn. Naft.												
Petrol I, III, IV													
Michałków Nr 1 6, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16													
Muchowaty 9-10, 12, 13, 17, 19-34													
Otyja I, 4, 10, 12, 13, 17													
Michałków 17													
Michałków 14													
Michałków 4 20 1 19 21													
Zygmunta I II	Schodnickie tow. naft. Kammernraum I Spitzmann												
Tryjumf II III													
Pasieczki	Brzozów, Winiarz												
Fela													
I II III IV V	s. S. Brachaum												
Hanna													
Laura													
Oil River													
Róża I II III IV V													
Artur	A. Backenroth jun.												
Austro-Beige	A. Backenroth sen												
Maria	Hackenroth i Lwów												
Standard													
Ameryka I													
Azia II	Salam. Backenroth												
Zeilehen													
Metropolia													
Podwawel	J. Bergmann												
Labor I. II.	Ida Gärtner												
Universum I II III IV	Sp. z o. p. Silva-Nova	1523 1525	302 9	p	0'03								
Maria	I. i M. Backenroth		310 7	p	0'06								

ORÓW

Fanny I	G A Z O L I N A Spk. Akc.	245	193	4	s								
II		240	193	5	s								
III		239/1	144	5	s								
Utan I		240	147	6	s								
II		239/1	118	7	s								

PEREHÍNSKO

Perehínsko IV V	Premier Polisko Naft. S. A.	4602	925	s		31/1917	1935	8					
			285			0'90	1935	8					
Metropolia X		324	6	s									

WANKOWA

Wańkowa I	S. H E L F E R												
2		381		p									
3		366											
4		378											
5		392											
6		352		p									
7													
8		377											
9		390											
10		412											
11		399											
12													
13		411											
14		392											
15		395											
16		358											
17		359											
18		34		s									
19		402		p									
20		365											
21		366		w									
22		26	14	w									
23		365		w									
24		368	9	w									
25		26	14	w									

SOCIETÉ DES PÉTROLES DE WAŃKOWA

P. 31/8. 97.48865 W.W.G.

3:15

Homolewka I	1438/2	727	p										
II		556	p										
III		648	p										
IV		747	p										
V		587	6	p									
VI		829	7	p									
VII		773	7	p									
VIII		758	7	p									
IX		748	6	p									
X		608	7	p									
XI		786	6	p									
XII		973	7	s									
XIII		854	8	p									
XIV		896	7	p									
XV		705	6	p									
XVI		810	6	p									
XVII		882	7	p									
XVIII		639	7	w									
XIX		185		w									
XX		678/1	459	p									
XXI		725		p									
XXII		904		p									
XXIII		1438/2	819	p									
XXIV		1021		p									
XXV		678/1	1158	p									
XXVI		1202	479	p									
XXVII		1181	709	p									
XXVIII		1180	516	p									
XXIX		1105	610	p									
XXX		1191	719	p									
XXXI		1412	562	p									
XXXII		259	638	p									
XXXIII		1248	628	p									
XXXIV		1247	578	p									
XXXV		980	465	p									
XXXVI		1463/3	487	9	p								
XXXVII		2866/1	700	6	p								
XXXVIII		1468/2	584	7	p								
XXXIX		730	7	p									
XXXX		747	7	p									
XXXI		715	7	p									
XXXII		873	7	w									
XXXIII		607	7	w									
XXXIV		758	7	i									
XXXV		656	7	w									
XXXVI		412/1	0	w									

Fortuna I	Tow. naft. Gorlice	2084	780	6	p	0'06							

SYNOWÓDZKO

Whaley I.	Vacuum Oil Comp.												

Paris I	S. E. French & Son Sp. z o. p. we Lwowie	2412/8	644	9	i	0'28							

<tbl_r cells="1

Tłoczenia końcowe Dates finales de pipage

kopalń w Borysławiu, Tuśtańowicach i Mraźnicy (wraz z ropą łapaną) wedle alfabet. porządku.

de mines de Borysław, Tustanowice et Mrażnica (inclus. l'huile captée) groupé alphabetiquement.

Schlusspipungen

der Gruben Borysław, Tustanowice u. Mraźnica (einschliesslich Fangol) alphabetisch geordnet.

pro August 1927

za miesiąc sierpień 1927

KONCERN NAFTOWY „PREMIER“ NAPHTA - KONZERN

Kopalnie w Borysławiu, Tustanowicach, Rypnem, Perehińsku, Kosmacezu, Słobodzie Rungurskiej, Pasiecznej etc.,

Rafinerje w Drohobycz (Dros), Trzebinie i Peczeniżynie.

„**PETROLEA**“ Tow. Akc. dla przemysłu oleju skalnego, przedsiębiorstwo dla przetaczania i magazynowania ropy.

Towarzystwo „OLEUM“ Spka zo.p. Organizacja krajowa dla sprzedaży produktów naftowych.

54 filii i oddziałów sprzedaży w Polsce.

Gruben in Borysław, Tustanowice, Rypne, Perehińsko, Kosmacez, Słoboda Rungurska, Pasieczna etc.

Raffinerien in Drohobycz (Dros), Trzebinia und Peczeniżyn.

„**Petrolea**“ A. G. Rohöl-Pipe- und Magazinierungs-Anlagen

„**OLEUM**“ Gesellschaft m. b. H. Inland-Verkaufs - Organisation für Naphta-Produkte.

54 Filialen und Verkaufs-Stellen in Polen.

Reklama jest dźwignią przemysłu.

Spółka Akcyjna „NAFTA“ Aktien-Gesellschaft

Centrala we Lwowie, ul. Batorego 6. ☎ Zentrale in Lemberg, Batorego Nr. 6.

TELEFON Nr. 56, 990.

Adres telegraficzny dla wszystkich przedsiębiorstw „PHOTONAFTA“

Rafinerja w Drohobycz,

Dyrekcja Górnica i Fabryka Gazoliny w Borysławiu.

KOPALNIE: w Borysławiu, Tustanowicach, Mraźnicę, Bitkowie, Równem-Rogach, Rudawce Rymanowskiej, Winnicy-Brzeżowej i t. d.

FABRYKA MASZYNN I HARĘDZI WIERCHOWICZ W BORYŚLAWIU.

SKŁADY KOMISOWE we wszystkich znaczących miejscowościach Państwa,

Reprezentacja w Warszawie ul. Królewska 23. - Reprezentacja na Gdańsk i Państwa bałtyckie: „Pionafft” Gdańsk, Pfefferstadt 56.

SPRZEDAŻ KRAJOWA I ZAGRANICZNA:

gazoliny, benzyny, nafty, oleju gazowego, oleju opałowego, olejów maszynowych, rafinowanych i destylowanych, parafiny, asfaltu i koksu.

Telegramm-Adresse für sämliche Unternehmungen: „PHOTONAFTA.“

Raffinerie in Drohobycz,

Bergbaudirektion und Gasolin-Anlagen in Borysław,

ROHÖLGRUBEN: in Tustanowice, Mraźnicę, Bitkow, Równe-Rogi Rudawce Rymanowskiej, Winnica, Brzeżewka usw.

Maschinen und Bohrwerkzeug-Fabrik in Borysław. ☎

KOMMISSIONSLAGER in sämlichen grösseren Orten des Staates.

Repräsentanz in Warschau: Królewska 23. - Repräsentanz für Danzig

und baltische Staaten: „Polnaft“, Danzig Pfefferstadt 56. ☎

INLANDSVERKAUF UND EXPORT VON: Gasolin, Benzin, Petroleum, Gasöl, Heizöl, Maschinenöle raffinierte u. destl., Paraffin, Asphalt u. Koks.

— WŁASNY PARK CYSTERNOWY. —

— EIGENER ZISTERNENPARK. —

FABRYKA

**Ceresyny, Nafty, Olejów maszynowych, Parafiny i Świec
Galicyjskie Towarzystwo Naftowe Sp. A.**

DROHOBYCZ „GALICJA” BORYSLAW

wyrabia i eksportuje do wszystkich krajów:

Ropę, Naftę, Benzynę, Parafine, Świece, Asfalt, Koks, Smary, Olej gazowy, Olej motorowy, Ozokiert, Ceresynę,

Destylaty smarowe.

Biuro Komercjalne Krajowe: Lwów, Kopernika 11.

RAFINERJA W DROHOBYCZU

Kopalnie nafty w Tustanowicach-Borysławiu-Schodnicy it d.

Rurociągi łącznicowe i zakłady magazynowe w Schodnicy, Borysławiu, Tustanowicach i Drobobyczem.

Jeneralne zastępstwo na Niem. Austrzje:

Petroleum-Handelsgesellschaft m. b. H.

Wien III am Heumarkt 10.

Adres telegraficzny: „GALICIA”.

FABRIK

**von: Apollowachs (Ceresin-) Naphta-, Maschinenoil-, Paraffin-, und Kerzen
Galizische Naphta- Aktiengesellschaft**

erzeugt und exportiert nach sämtlichen Landen:

Rohöl, Petroleum, Benzin, Paraffin, Kerzen, Asphalt, Coks, Schmieröl, Gasöl, Motorenöl, Ozokerit, Ceresin,

Schmieröldestillate.

Kommerzielles Büro für das Inland: Lwów, Kopernika 11.

Raffinerien in Drohobycz.

GRUBENWERKE in Tustanowice, Borysław, Schodnica etc. etc.

Rohrleitungen und Magazinieranlagen in Schodnica, Borysław, Tustanowice und Drobobycz.

Generalvertretung für Deutsch-Oesterreich:

Petroleum-Handelsgesellschaft m. b. H.

Wien III am Heumarkt 10.

Telegramm-Adresse „GALICIA”

GALICYJSKIE

KARPACKIE NAFTOWE TOWARZYSTWO AKCYJNE

dawniej Bergheim i Mac Garvey.

FABRYKA MASZYN i NARZĘDZI WIERTNICZYCH

Borysław.

Glinnik Marjampolski.

Tustanowice.

WYKONUJEMY i DOSTARCZAMY:

- 1) w dziale maszynowym: maszyny parowe dla celów wiertnicza, parowe wyciągi łykowe z napędem elektrycznym i momentami spalinowymi, pompy parowe, pompy transmisyjne i t. p.
- 2) w dziale kopalnianym: kompletnie urządzenia wiertnicze wszelkich systemów, żurawie wiertnicze polsko-kanadyjskie, pensylwanskie, płuczkowo-udarowe, płuczkowo-obrotowe, „Rolarly” kombinowane, żurawie wiertnicze przewoźne, wszelkie narzędzia, przybory, maszyny i aparaty, wchodzące w zakres techniki głęb. wierc.
- 3) w dziale rafineryjnym: wszelkie maszyny, aparaty, przybory, prasy, płyty parafinowe i t. p.

- 4) w dziale odlewniczym: wszelkie odlewły żeliwne do 5000 kg, odlewły mosiężne, surowe i obrabione.
- 5) w dziale konstrukcyjnym: wszelkie konstrukcje żelazne, zbiorniki żelazne, tanki, suwnice i t. p.

Pozalem wyrabiamy rozmaito przedmioty, mające ogólniejsze zastosowanie jak: kuźnie polowe, ogniska kuzienne i formy ognienne, imadła równoległe, palnikи i urządzenia do opalania plynnego i gazo-wego, pieciki pokojowe oszczędnościowe systemu „Karpaly.”

Nasza Fabryka beczek wykona i dostarcza w każdej ilości beczki żelazne, samorodnie spawane, o pojemności 200 litrów czarne i pocynkowane.